

# Life InSight



www.life-insight.de

EUROPAS FÜHRENDES DEAF-LIFESTYLE-MAGAZIN

Fakten, News und Hintergründe

**50 C&A-GUTSCHEINE  
VERLOSUNG SEITE 44**



**INTERVIEW**  
DR. HARALD SEIDLER



**KARIN KEUTER**  
MISS DEAF WORLD 2012



**1. SURF-TREFFEN**  
IN TARIFA / SPANIEN



# 50. JUBILÄUMS AUSGABE

EUDY CAMP BOSNIEN +++ 23. SPORTFEST BERLIN +++ THEATERSTÜCK:  
DIE HETEROPHOBIE +++ PSST-PARTY IN KÖLN +++ BURNOUT BEI HÖRGE-  
SCHÄDIGTEN +++ RICHTIGE HÖRGERÄTE-WAHL +++ SENIOREN-FACHKON-  
GRESS +++ TAG DER BEGEGNUNG +++ CHRISTOPHER STREET DAY +++  
BILDUNGSWOCHE +++ UNTERSCHIEDE DIE EINEN UNTERSCHIED MACHEN





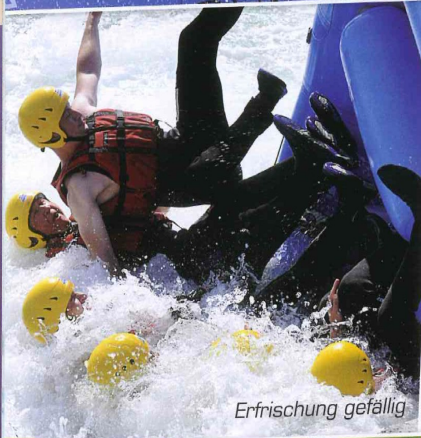
# FUN IM KANU - PARK MARKKLEEBERG

>>> Der Kanu-Park Markkleeberg war ein „Kind“ der Leipziger Olympia-Bewerbung im Jahr 2006. Die Olympischen Spiele bekam Leipzig zwar nicht, aber die Wildwasser-Anlage am Südostufer des Markkleeberger Sees öffnete von Anfang an für den Leistungs- und den Breitensport.

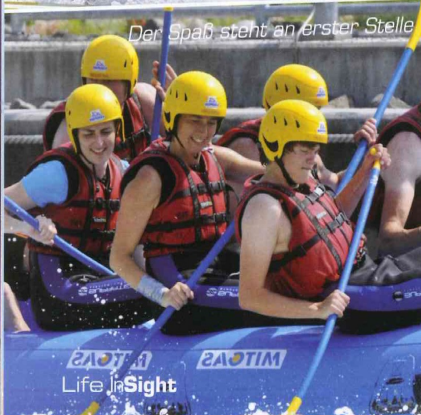
Markkleeberg



Erste Rafting-Erfahrung



Erfrischung gefällig



Der Spaß steht an erster Stelle

**B**esonders beliebt bei Freizeitsportlern ist das Wildwasser-Rafting (Wildwasserfahren in einer Gruppe im Schlauchboot). Im Frühjahr 2011 entdeckte Stefan Del Re, Mitglied des Deaf Medien Vereins Leipzig, dieses Angebot des Kanu-Parks. Bei Nachfrage stellten Stefan Del Re und der Vereinsvorsitzende Matthias Mauersberger fest, dass Gehörlose an der Wildwasserfahrt wegen ungeklärter Sicherheitsfragen des Kanu-Parks nicht teilnehmen dürfen. Beide empfanden dies als diskriminierend und waren nicht bereit, das hinzunehmen.

## Erfolgreiche Gespräche

Mit Unterstützung eines Gebärdensprachdolmetschers führten sie ein Gespräch mit dem Leiter des Kanu-Parks, Christoph Kirsten. Zu einem weiteren Gespräch wurde der Präsident des Gehörlosensportverbandes Sachsen, Norman Steinbach, hinzu gebeten. Ziel war, die Anlage barrierefrei zu gestalten. Herr Kirsten zeigte sich offen für eine Zusammenarbeit. Danach konnte am 16. Juli 2011 ein erster Test mit sieben gehörlosen Mitgliedern des Deaf Medien Vereins und fünf Hörenden auf der Trainingsstrecke erfolgen. Das Ergebnis war, dass gehörlose Sportfreunde beide Rafting-Strecken - das heißt: Trainingsstrecke und Wettkampfstrecke - befahren können, wenn in jedem Boot zwei hörende Sportfreunde sitzen, die die Kommandos der Rafting-Guides weitergeben.

## Sicherheitsvideo

Das Filmteam des Deaf Medien Vereins, Frank Kuhnert, Matthias Mauersberger und Stefan Del Re, drehten ein 40-minütiges Sicherheitsvideo als Einführung für gehörlose Sportler. Somit brauchen sie künftig keinen Gebärdensprachdolmetscher bei den vorgeschrie-

nen Einweisungen.

Am 30. Juni 2012 war alles für den zweiten Praxistest bereit. 37 Sportfreunde aus ganz Sachsen kamen im Rahmen des Sportfestes der Gehörlosen-Sportjugend Sachsen nach Markkleeberg. Bei hochsommerlichen Temperaturen begann um 13 Uhr für das erste Team der Countdown auf der Trainingsstrecke. Es erfolgte eine Einweisung durch den Film. Dann gab es am Empfang die Rafting-Bekleidung inkl. Schwimmweste, Helm und Schuhe. Für einige Sportler gab es ein erfrischendes Bad im Auslaufbecken. Geübt wurde das Hereinholen „verloren gegangener“ Teilnehmer.

Beim Rafting waren alle mit Begeisterung bei der Sache, auch die Sportler, die sich für die etwas längere und rauere Wettkampfstrecke entschieden hatten. Das Highlight bei diesem Kurs war das gezielt herbeigeführte Umkippen der Rafting-Boote an der ersten Kurve. Dabei setzten sich die Bootsinsassen auf die hintere Kante des Bootes. Der Guide platzierte sich auf der Bootsspitze. Er ließ sich dann nach hinten ins Wasser fallen, kippte das Boot und alle anderen fielen ins Wasser. Diese Gaudi ließ sich niemand entgehen ...

## Grillparty

Nach der nassen Angelegenheit trafen sich die Mitglieder beider Teams auf dem Campingplatz Neuseeland in einem großen Pavillon. Der Gehörlosen-Sportverein Zwickau lud zu einer zünftigen Grill-Party ein. Alle waren sich einig, dass die Wildwasserfahrten regelmäßig wiederholt werden sollten.

Bericht: Dr. Hans-Uwe Feige  
Fotos von Matthias Mauersberger